

# ADVANCED FILTRATION SYSTEMS INC.

## AFSI EUROPE s.r.o

### OBCHODNÍ PODMÍNKY PRO NÁKUPNÍ OBJEDNÁVKY

Tyto obchodní podmínky (dále jen "podmínky") upravují nákup zboží a/nebo služeb prodáváných nebo dodávaných společností Advanced Filtration Systems Inc. / AFSI Europe s.r.o. (dále jen "kupující") na základě jejich nákupních objednávek (dále jen "objednávka"). "Dodavatelem" se rozumí strana prodávající příslušné zboží a/nebo služby jak je uvedeno v objednávce. Smluvní strany se dohodly, že těmito obchodními podmínkami se budou řídit veškeré nákupy uskutečněné kupujícím až do doby, než kupující poskytne dodavateli nové obchodní podmínky. Dodavatel se zavazuje, že bude dodržovat všechny platné právní a objednávkové požadavky a že tyto požadavky přeneše i na své dodavatele a bude je od nich vyžadovat, aby činili totéž až do okamžiku výroby.

#### 1. PŘIJETÍ OBJEDNÁVKY

Dodavatel musí potvrdit objednávku do jednoho pracovního dne od data přijetí e-mailem nebo jiným vzájemně dohodnutým způsobem a to buď:

- a) úplné přijetí/odmítnutí nebo
- b) žádost o změnu

V případě, že dodavatel požaduje dodat jiné množství, než je množství uvedené v objednávce, je vyžadován písemný souhlas kupujícího. Pokud dodavatel plně nepřijme/neodmítne nebo nepodá žádost o změnu do tří pracovních dnů od obdržení, tak bude objednávka považována za plně přijatou bez ohledu na to, zda tak dodavatel učinil, Dodavatel akceptuje objednávku včetně těchto obchodních podmínek pokud ji ústně, písemně nebo elektronicky potvrdí nebo zahájí její plnění. Žádná dodatečná nebo protichůdná podmínka v potvrzení dodavatele, fakture, nabídce není pro kupujícího závazná, pokud s tím kupující výslovně písemně souhlasil. Veškeré zboží a služby budou kupujícímu dodány v přísném souladu se specifikacemi, příslušným balením, pracovními výkazy, normami a dalšími požadavky poskytnutými kupujícím.

#### 2. FAKTURACE

Všechny faktury pro Advanced Filtration Systems Inc. musí být zaslány emailem na adresu: **accountspayable@afsifilters.com**. Všechny faktury pro AFSI Europe s.r.o. musí být zaslány emailem na adresu **financecz@afsifilters.com**. Mezinárodní obchodní faktury, které doprovázejí dovozní zásilky musí obsahovat všechny nezbytné informace požadované pro celní odbavení včetně celního popisu, ceny, země původu každé položky a celní nomenklaturu tzv. HS kódy, adresy dodavatele a klasifikace vývozu.

#### 3. PŘEPRAVNÍ DOKUMENTY

Pro Advanced Filtration Systems Inc. musí být všechna oznámení o přepravě a originál nákladního listu zaslány na e-mailem v den odeslání a to na: **shipping@afsifilters.com**. V případě AFSI Europe s.r.o. je třeba tyto dokumenty zaslat e-mailem na: **supply@afsifilters.com**. Ke všem zásilkám musí být přiloženy dodací listy. Není-li kupujícím písemně stanoveno jinak musí všechny faktury, nákladní listy a dodací listy obsahovat: název dodavatele, číslo a datum faktury, číslo objednávky, číslo objednávky, číslo a popis dílu, odeslané množství, cenu za jednotku, celkovou cenu, zemi původu, příslušné HS kódy, měnu, adresu, příslušné slevy a daně.

#### 4. ZMĚNA PODMÍNEK

Žádné z podmínek obsažených v objednávkách kupujícího nelze doplňovat, upravovat nebo pozměňovat jinak než s písemně podepsaným oprávněným zástupcem kupujícího. Každá zásilka, kterou kupující obdrží se považuje za zásilku pouze na základě těchto podmínek bez ohledu na jakékoli podmínky, které mohou být obsaženy v jakémkoli potvrzení, akceptaci, faktuře nebo jiném formuláři prodávajícího a bez ohledu na úkon kupujícího spočívající v přijetí nebo zaplacení jakékoli zásilky nebo podobný úkon kupujícího.

## 5. CENY A PLATBA

Ceny uvedené na všech objednávkách jsou dohodnuté a nemohou být změněny bez souhlasu kupujícího. Dodavatel souhlasí s tím, že jakékoliv snížení cen platné v době dodávky nebo plnění se uplatní. Nebudou povoleny žádné poplatky za krabice, balení nebo přepravu pokud nebylo předem dohodnuto jinak. Platební podmínky jsou uvedeny v příslušné objednávce a dny splatnosti se počítají od převzetí zboží v závodě / externím skladě kupujícího nebo od obdržení faktury kupujícím, podle toho, co nastane dříve pokud není v objednávce uvedeno jinak.

## 6. STORNO

Kupující si vyhrazuje právo zrušit všechny objednávky nebo jejich část na základě písemného oznámení prodávajícímu. V případě výpovědi ze strany kupujícího poté, co byla objednávka na zboží vyrobena nebo již odeslána. Kupující uhradí obvyklé a přiměřené přímé a ověřitelné náklady, které dodavateli vznikly se zrušením objednávky / smlouvy a je jejím přímým důsledkem. Kupující nenese odpovědnost za žádné poplatky nebo výdaje vzniklé před běžnou nebo přiměřenou dodací lhůtou nezbytnou ke splnění plánovaných termínů dodání, ani za žádné výdaje, poplatky nebo závazky vzniklé po podání takového oznámení o zrušení. To vše bez újmy na jakýchkoli jiných právech kupujícího.

## 7. ZÁRUKY A OPRAVNÉ PROSTŘEDKY

Kromě všech předpokládaných a výslovných záruk, které jsou k dispozici podle platných právních předpisů a/nebo těchto podmínek, dodavatel zaručuje, že:

- a) Veškeré zboží a služby nebudou zatíženy žádným břemenem a budou v souladu se všemi požadavky kupujícího a příslušnou objednávkou.
- b) Veškeré zboží bude v souladu s požadavky kupujícího a s platnou objednávkou.
- c) Veškeré zboží bude vyrobeno nebo zpracováno a veškeré služby budou poskytnuty v souladu se všemi právními předpisy vztahujícími se k nim. Dodavatel a jeho podnikání je v souladu se zásadami ochrany životního prostředí, zdraví a bezpečností, postupy v souladu se všemi požadavky a dokumenty, na které se odkazuje v tomto dokumentu nebo v jakékoli objednávce.

Dodavatel rovněž zaručuje, že:

- a) Má odborné znalosti a zdroje k plnění svých závazků vyplývajících z jakékoli objednávky (včetně těchto podmínek).
- b) Žádné zboží nebo služba neporušuje práva duševního vlastnictví žádné třetí strany.
- c) Dodavatel nemá žádné závazky třetích stran, které by byly v rozporu s povinnostmi dodavatele podle těchto podmínek.

Kromě všech dostupných opravných prostředků může kupující odmítnout zboží a/nebo služby, které nesplňují požadavky, záruky dodavatele a:

- a) Získat náhradu a kompenzaci nebo požadovat, aby dodavatel uhradil kupujícímu veškeré dodatečné náklady spojené s náhradami.
- b) Požadovat po dodavateli, aby podle volby kupujícího buď vyměnil dotčené zboží nebo znovu bezplatně provedl dotčené služby nebo aby kupujícímu uhradil cenu tohoto zboží nebo služby.

Kupující může, ale není povinen, kontrolovat nebo testovat zboží a služby v prostorách kupujícího, dodavatele

nebo v prostorách jakéhokoli subdodavatele v rámci objednávky. Přijetím, kontrolou nebo zaplacením objednávky kupujícím za jakékoli zboží nebo službu, nezbavuje dodavatele jakýchkoli záruk nebo jiných povinností. Dodavatel použije své maximální úsilí, aby kupujícímu pomohl při vyšetřování a nápravných opatřeních v případě stížností zákazníků kupujícího týkajících se zboží a/nebo služeb s výjimkou hotového nebo nemodifikovaného katalogového zboží, které dodavatel prodává i jiným zákazníkům než kupujícímu. Dodavatel nemá dále právo prodávat jakékoli zboží, které je předmětem této objednávky a to v případě neoprávněného odmítnutí, odvolání přijetí, neprovedení platby nebo odmítnutí ze strany kupujícího. Záměrem smluvních stran tímto odstavcem je popřít jakékoli právo dodavatele na další prodej takového zboží pokud není stanoveno jinak a to písemnou dohodou podepsanou oprávněným zástupcem kupujícího.

## **8. SPECIFIKACE A KONTROLA**

Položky dodané v rámci všech objednávek musí odpovídat vzorkům schváleným kupujícím a musí přesně odpovídat výkresům a specifikacím uvedeným v objednávkách. Materiál a provedení mohou být kontrolovány a zkoušeny kdykoli a kdekoli ať už před, během, nebo po dokončení dodávky výroby kupujícím. Taková kontrola a zkouška nezbavuje prodávajícího povinnosti dodat všechny položky v souladu s článkem 3. v přísném souladu s objednávkami. V případě odmítnutí jakýchkoli položek dodaných na základě objednávek kupujícím z důvodu nesouladu s objednávkami, může kupující kromě všech ostatních práv požadovat dobropis nebo jejich výměnu či opravu ze strany prodávajícího na jeho náklady, přičemž veškeré riziko spojené s odmítnutými zásilkami nese prodávající. Zaplacením za položky před jejich převzetím se kupující nevzdává práva na kontrolu a odmítnutí v souladu se zákonem o ochraně spotřebitele. v souladu s výše uvedeným.

## **9. ZMĚNY**

Kupující může čas od času provést změny, které prodávající provádí podle této objednávky/ smlouvy a pokud tyto změny způsobí zvýšení nebo snížení částky v dolarech / českých korunách nebo pokud se tyto změny projeví na celkové ceně díla, časového plnění, provede kupující spravedlivou úpravu i za předpokladu, že nároky na takovou úpravu jsou vyloučeny. Úpravu na změnu nebo jejího prodloužení musí prodávající uplatnit do 30 dnů od data objednávky.

kteou může kupující povolit. Dodavatel je povinen předem informovat kupujícího o všech změnách provedených v jeho výrobním procesu nebo jakéhokoli dílu či suroviny dodávané kupujícímu. Po obdržení zprávy/oznámení od dodavatele kupující posoudí požadavek na změnu a oznámí dodavateli veškeré specifické požadavky jako je odběr vzorků, testování atd. Před provedením změny musí dodavatel obdržet formální písemné vyjádření a povolení. Kupující si vyhrazuje právo účtovat veškeré náklady spojené s problémy s kvalitou v důsledku neautorizované změny.

## **10. DODÁNÍ**

Není-li v objednávce uvedeno jinak tak:

- a) Je-li dodavatel odpovědný za přepravu zboží, tak jej odešle nejekonomičtější cestou v jedné zásilce.
- b) Veškeré zboží bude odesláno za přepravních podmínek schválených kupujícím.

Veškeré zboží a služby budou dodány nebo provedeny v přísném souladu s dohodnutým harmonogramem dodávek nebo plněním objednávky. Náhrady nebudou akceptovány. Zboží musí být odesláno kompletní do požadovaného termínu, ale nesmí být odesláno více než 1 týden předem bez předchozího souhlasu kupujícího. Dodavatel je povinen neprodleně informovat kupujícího o jakémkoli zpoždění. Dodavatel uhradí kupujícímu veškeré přepravní vícenáklady vzniklé v důsledku nedodržení dodacích termínů z jeho strany vyjma nedodržení, které není způsobeno výhradně z jeho strany. Kupující má právo odmítnout jakoukoliv zásilku, která není v souladu s objednávkou. Kupující má právo zrušit tuto objednávku z jakéhokoli důvodu, včetně prodloužení a vyšší moci písemným oznámením dodavateli. Veškerá rizika ztráty nebo poškození zboží nese dodavatel až do doby, než bude jeho převzetí písemně potvrzeno oprávněným zástupcem kupujícího na adrese

uvedené v objednávce, pokud dodací podmínky v objednávce nestanovují jinak.

## **11. VYŠŠÍ MOC**

V případě, že některá ze stran není schopna plnit své povinnosti podle těchto podmínek z důvodu vyšší moci např. válečných nebo teroristických událostí, nedostatku dodávek, poruch nebo jiných událostí, které jsou mimo kontrolu dotčené strany a nemůže je postižená strana ovlivnit, tak neodpovídá tato strana druhé straně za žádné škody vzniklé v důsledku těchto nebo jiných příčin.

## **12. MATERIÁL A VYBAVENÍ DODANÉ KUPUJÍCÍM**

Kupující je vlastníkem veškerých materiálů, které poskytne dodavateli mimo jiné včetně všech surovin, komponentů, databází nebo dokumentů (dále jen "materiály kupujícího") a veškerých nástrojů nebo jiného vybavení, které kupující poskytne dodavateli nebo za které kupující dodavateli uhradí náklady (dále jen "vybavení kupujícího"). Dodavatel zmocňuje kupujícího k předkládání finančních výkazů a další dokumentace bez podpisu dodavatele, které potvrzují vlastnictví kupujícího k materiálům a vybavení kupujícího. Dodavatel neprodá, nezastaví, nepřevéde ani neodstraní ze zařízení dodavatele žádné materiály kupujícího ani vybavení kupujícího. Dodavatel bude používat veškeré materiály a vybavení kupujícího výhradně k plnění svých závazků vyplývajících z objednávek a k žádnému jinému účelu. Dodavatel nebude měnit žádné zařízení kupujícího bez předchozího písemného souhlasu kupujícího. Dodavatel vynaloží maximální úsilí, aby zachoval bezpečnost a důvěrnost všech materiálů a vybavení kupujícího. Dodavatel nese veškerá rizika ztráty nebo poškození materiálů a vybavení kupujícího a na žádost kupujícího okamžitě obnoví nebo nahradí jakékoli poškozené nebo ztracené položky ekvivalentní položkou. Dodavatel neprodleně na žádost kupujícího vrátí kupujícímu veškeré zařízení a materiály kupujícího v původním stavu, s výjimkou přiměřeného opotřebení. Dodavatel bude udržovat veškeré vybavení kupujícího v bezpečném a řádném stavu a odškodní kupujícího za veškeré nároky vyplývající z používání zařízení kupujícího dodatelem. Pokud se smluvní strany domluví na vícenákladech za materiálové ztráty, tak dodavatel uhradí kupujícímu veškeré zvýšené úbytky, a to na jeho náklady. Dodavatel zkontroluje materiály kupujícího, které budou začleněny do zboží a neprodleně informuje kupujícího o jakémkoli nesouladu s jeho požadavky. V případě, že jsou nástroje (včetně modelů, matric, forem, přípravků a podobně) vyrobeny nebo pořízeny dodatelem speciálně pro účely objednávky, tak přechází vlastnické právo od něj na kupujícího okamžikem jejich vytvoření nebo nabytím. Prodávající je povinen takové nástroje na požádání předat kupujícímu. Veškeré nástroje (včetně modelů, matric, forem, přípravků apod.) vlastněné kupujícím, které jsou používány pro výrobu zboží nebo při poskytování služeb, musí být opatřeny štítkem s uvedením čísla aktiva a vlastnictví kupujícího nebo jak je specifikováno kupujícím.

## **13. PRÁVA NA AUDIT**

Kupující má právo kdykoli v přiměřené době vyslat své oprávněné zástupce, aby zkontrolovali všechny příslušné dokumenty, materiály a nástroje vlastněné kupujícím, které jsou v držení nebo pod kontrolou dodavatele a které se týkají jakýchkoli závazků dodavatele vyplývajících z objednávky nebo jakýchkoli plateb požadovaných dodatelem na základě objednávky. Dodavatel je povinen uchovávat veškeré příslušné účetní knihy a záznamy týkající se objednávky po dobu dvou let po dokončení služeb nebo dodání dodávek podle objednávky.

## **14. PŘEPRACOVÁNÍ A PRÁCE V PROSTORÁCH KUPUJÍCÍHO**

Pokud je přepracování nebo roztřídění nutné z důvodu neshody se specifikací dodavatele a/nebo jiných vad dodavatele musí dodavatel podle uvážení kupujícího dodané zboží přepracovat nebo roztřídit. V takovém případě je dodavatel odpovědný za veškeré vzniklé vícenáklady. V případě, že dodavatel musí provést jakoukoli službu nebo práci v prostorách kupujícího podle objednávky, tak dodavatel je povinen mít uzavřeny všechny pojistné smlouvy, které může kupující v souvislosti s tímto požadovat. Dodavatel je povinen plně odškodnit kupujícího za veškeré nároky, požadavky, žaloby a soudní řízení vznesených vůči kupujícímu v

souvislosti s jakýmkoli poškozením, ztrátou nebo újmou na jakékoli osobě nebo majetku způsobené činností dodavatele v těchto prostorách nebo v důsledku této činnosti.

#### **15. ZŘEKnutí SE ODPOVĚDNOSTI DODAVATELE ZA ŠKODY**

KUPUJÍCÍ NEBUDE ZA ŽÁDNÝCH OKOLNOSTÍ ODPOVĚDNÝ DODAVATELI ZA ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY (VČETNĚ, ALE NIKOLI VÝHRADNĚ, UŠLÉHO ZISKU) JAKÝMKOLI ZPŮSOBEM SOUVISEJÍCÍ SE ZBOŽÍM, SLUŽBAMI, OBJEDNÁVKOU NEBO JEJÍM UKONČENÍM, BEZ OHLEDU NA PRÁVNÍ NEBO SPRAVEDLIVOU TEORII NA ZÁKLADĚ KTERÉ JE NÁHRADA ŠKODY POŽADOVÁNA.

#### **16. SOULAD SE ZÁKONY A OBSAHEM PRODUKTU**

Dodavatel se zavazuje dodržovat všechny platné zákony a předpisy týkající se zboží a/nebo služeb poskytovaných v jakékoli objednávce. Dodavatel na své náklady získá a splní požadavky všech povolení, licencí, schválení, souhlasů a dalších regulačních povolení nezbytných k výrobě a prodeji zboží podle této objednávky a k plnění svých závazků v souladu s podmínkami. Dodavatel souhlasí s tím, že bude dodržovat zákony vztahující se na jeho podnikání, mezistátní obchod, veškeré platné zákony o kontrole dovozu a vývozu a/nebo výrobu a výrobu zboží pro obchod, jako jsou ustanovení zákonů proti kartelním povinnostem a obchodním praktikám, zákonů proti korupci a úplatkářství, pracovních zákonů a zákonů na ochranu životního prostředí a jakýchkoli dalších platných federálních, státních, místních zákonů, pravidel a předpisů. Před nebo při odeslání jakéhokoli zboží, které vyžaduje bezpečnostní list ("SDS"), dodavatel dodá kupujícímu aktuální a úplný bezpečnostní list. Dodavatel zaručuje, že každé zboží je v souladu se všemi platnými globálními zákony o kontrole chemických látek nebo je od nich osvobozeno. Dodavatel neprodleně písemně informuje kupujícího o jakékoli změně regulačního statusu zboží podle jakéhokoli zákona o kontrole chemických látek.

Zboží a obaly zboží musí být v souladu se všemi platnými globálními zákony, které omezují, regulují nebo vyžadují zveřejnění obsahu produktu (dále jen "Zákony o látkách"). Zákony o látkách zahrnují mimo jiné následující: směrnice Evropské unie známé jako "RoHS" a "REACH" týkající se látek vzbuzujících mimořádné obavy (SVHC), odpady z elektroniky a elektrických zařízení (WEEE), Stockholmská úmluva, REACH Jižní Koreje, čínská směrnice RoHS, rámcová směrnice EU o odpadech (WFD), klasifikace, označování a balení EU (CLP), vozidla EU s ukončenou životností (ELV), Materiály EU přicházející do styku s potravinami (FCM), zákon o kontrole toxických látek (TSCA), kalifornský zákon o bezpečné pitné vodě a prosazování toxických látek z roku 1986 (California Proposition 65), globální seznam deklarovatelných látek pro automobilový průmysl (GADSL), seznam deklarovatelných látek pro letectví a obranu (AD-DSL) a americký zákon Lacey Act. Žádný EU REACH SVHC nesmí být zahrnut do Zboží nebo obalů Zboží, pokud není Kupujícímu doručeno včasné upozornění před zahrnutím takových SVHC.

Pokud Zboží obsahuje konfliktní minerály, jak jsou definovány v platných právních předpisech, tak dodavatel musí:

- a) zajistit, aby tyto konfliktní minerály byly "bezkonfliktní", jak jsou definovány v platných právních předpisech
- b) na požádání poskytne informace o tavírnách konfliktních nerostů v příslušných dodavatelských řetězcích
- c) poskytnout na požádání další informace, které může kupující rozumně požadovat k určení bezkonfliktního statusu konfliktních minerálů používaných ve zboží
- d) přijmout zásady a systémy řízení, které jsou v souladu s politikou kupujícího v oblasti konfliktních minerálů
- e) požadovat, aby jeho dodavatelé přijali podobné zásady a systémy.

Dodavatel se zavazuje dodržovat všechny platné zákony a předpisy, mimo jiné včetně přeshraničního pohybu zboží včetně dodržování dovozních a vývozních licencí, vykazování, oceňování, klasifikace, určování původu, značování a podobných požadavků. V rozsahu v jakém podmínky konkrétního prodeje ukládají

povinnost dodržovat požadavky na kupujícího, dodavatel souhlasí s tím, že neprodleně poskytne obchodně relevantní přiměřenou pomoc, dokumentaci a informace nezbytné k podpoře dodržování předpisů ze strany kupujícího.

Dodavatel se zavazuje dodržovat všechny platné daňové zákony a předpisy týkající se jeho dodávky zboží a/nebo služeb podle této objednávky. Dodavatel uhradí v plné výši všechny příslušné daně splatné v souvislosti s plněním této objednávky a nebude trestně usnadňovat únik příslušných daní kteroukoli ze stran.

## **17. PRÁVA DUŠEVNÍHO VLASTNICTVÍ A PATENTY**

Veškeré informace a know-how včetně výkresů, specifikací, návodů, vzorků, nástrojů, návrhů a dalších údajů (ústních, písemných či jiných) poskytnutých kupujícím v souvislosti se smlouvou (dále jen "Know-how") zůstávají po celou dobu majetkem kupujícího a dodavatel je smí používat pouze pro účely plnění této objednávky. Veškeré vynálezy, patenty, autorská práva, práva k průmyslovým vzorům a další práva duševního vlastnictví vyplývající z provedení a plnění této objednávky a stávají se majetkem kupujícího. Dodavatel se zavazuje učinit vše potřebné k postoupení takového majetku kupujícímu.

Dodavatel zaručuje, že výroba, prodej nebo použití položek dodaných v objednávce nebude porušovat patenty, autorská práva nebo podobná práva duševního vlastnictví žádné třetí strany. Dodavatel tímto souhlasí s tím, že bude na své vlastní náklady bránit, chránit, odškodňovat a chránit kupujícího, jeho dceřiné společnosti, přidružené společnosti, ředitele, vedoucí pracovníky, zástupce, akcionáře nebo zákazníky před jakoukoli ztrátou, náklady, výdaji, škodou, nárokem, požadavkem nebo jakoukoli odpovědností, včetně přiměřených poplatků za právní zastoupení a odborné služby a nákladů vzniklých nebo požadovaných, vyplývajících z výroby, vyplývajících z ní nebo vyskytujících se v souvislosti s výrobou, prodej nebo použití jakéhokoli zboží, služeb nebo položek poskytnutých dodavatelem podle této objednávky, které se týkají údajného:

- a) porušení patentů, autorských práv nebo ochranných známek
- b) porušení jakéhokoli jiného zveřejněného práva duševního vlastnictví třetí strany
- c) zveřejnění jakékoli kontrolované technologie v rozporu s a/nebo místními vývozními předpisy USA, jakož i z výdajů vzniklých kupujícímu při obraně proti takovému sporu, nároku nebo řízení v případě, že dodavatel neprovede obhajobu proti nim.

## **18. PUBLICITA**

Dodavatel nesmí používat ani zobrazovat žádné patenty, ochranné známky, servisní značky, obchodní názvy, autorská práva nebo jiná hmotná nebo nehmotná práva duševního vlastnictví, ke kterým kupující neudělil žádnou licenci k použití bez předchozího písemného souhlasu kupujícího. Dodavatel nezveřejní žádnou propagaci jakéhokoli druhu (mimo jiné včetně tiskových zpráv, článků, brožur, reklamy, propagačních materiálů a projevů) související s touto objednávkou a/nebo zbožím a/nebo službami, které dodavatel poskytuje na základě této objednávky bez předchozího písemného souhlasu kupujícího.

## **19. DŮVĚRNOST**

"Důvěrné informace kupujícího" znamenají všechny informace nebo hmotné materiály a to bez ohledu na to, zda je kupující označil za důvěrné či nikoli, týkající se:

- a) vývoje produktu, designu, výkresů, složení, výzkumu a vývoje nebo specifikací
- b) techniky, sazby nebo množství výroby produktu
- c) zařízení používané k výrobě zboží
- d) informace o zákaznících kupujícího a jakékoli důvěrné informace o zákazníkovi kupujícího
- e) jakékoli další aspekty podnikání kupujícího týkající se zboží a služeb, mimo jiné včetně marketingu, prodeje, zákazníků a neveřejných finančních údajů
- f) objednávky zadané kupujícím
- g) vztah smluvních stran.

Dodavatel bude zachovávat mlčenlivost o všech důvěrných informacích kupujícího a používat důvěrné

informace kupujícího pouze v rozsahu nezbytném pro plnění povinností dodavatele vyplývajících z objednávky a zajistí, aby jeho zaměstnanci, zástupci a schválení subdodavatelé dodržovali tyto povinnosti mlčenlivosti. Dodavatel vrátí důvěrné informace kupujícímu na jeho žádost.

Důvěrné informace kupujícího nezahrnují informace, které jsou:

- a) veřejně dostupné v jakékoli publikaci
- b) dodavateli známy před jeho obdržením od kupujícího jak dokládají písemné záznamy dodavatele
- c) k dispozici dodavateli z jiného zdroje, aniž by došlo k porušení jakékoli dohody nebo porušení zákona.

Pokud soudní nebo správní řízení vyžaduje zveřejnění důvěrných informací kupujícího, dodavatel souhlasí s tím, že to neprodleně oznámí kupujícímu, poskytne kupujícímu přiměřenou dobu na podání námítky proti takovému procesu a bude usilovat o to, aby třetí strana zacházela s informacemi důvěrně v rozsahu povoleném zákonem.

## 20. DODRŽOVÁNÍ BEZPEČNOSTI INFORMACÍ

Dodavatel musí vždy zavést a neustále udržovat písemný program bezpečnosti informací, včetně příslušných zásad, postupů, plánů reakce na incidenty, školicích programů pro informační bezpečnost zaměstnanců a hodnocení rizik, které jsou dostatečné k zajištění důvěrnosti, integrity a dostupnosti důvěrných informací AFSI a systémů dodavatele používaných ke zpracování důvěrných informací k zajištění souladu s platnými zásadami ochrany osobních údajů a zákony o zabezpečení dat a průmyslově uznávané postupy zabezpečení informací. Dodavatel je povinen tento písemný program a opatření nejméně jednou ročně přezkoumat. Dodavatel musí mít příslušné bezpečnostní certifikace (např. ISO/IEC 27001, SOC 2) nebo ekvivalentní doklady o svém stavu zabezpečení. Dodavatelé, kteří mají kanceláře/zařízení v EU, musí také potvrdit soulad s předpisy NIS2 specifickými pro jejich zemi.

Kupující si vyhrazuje právo (s přiměřeným předstihem) provést audit systémů a postupů dodavatele, aby zajistil shodu. Dodavatelé musí poskytovat protokoly auditu a plně spolupracovat na auditních činnostech.

Dodavatel je povinen oznámit AFSI narušení bezpečnosti co nejdříve, nejpozději však do dvaceti čtyř (24) hodin, co se o něm dozví. Oznámení musí být zasláno oddělení IT AFSI na email:

[InformationSecurity@afsifilters.com](mailto:InformationSecurity@afsifilters.com), jakož i určenému manažerovi kategorie AFSI a musí obsahovat:

- Podrobný popis kybernetického bezpečnostního incidentu včetně data a času jeho výskytu.
- Kopie informací předložených dodavateli, policii nebo vládnímu subjektu pro kybernetickou bezpečnost.
- Povaha a rozsah dopadu na systémy, služby nebo data dodavatele.
- Jakákoli potenciální rizika nebo dopady na AFSI, její data, systémy nebo provoz.
- Úsilí dodavatele o zmírnění následků, plány na řešení incidentu a přibližný časový harmonogram, kdy lze očekávat dokončení nápravných činností.

Bezprostředně poté, co dodavatel oznámí AFSI narušení bezpečnosti, dodavatel na své náklady vyšetří (a koordinuje podle požadavků AFSI) porušení bezpečnosti.

Dodavatel se zavazuje přiměřeně spolupracovat se společností AFSI, včetně:

- a) pomoci při jakémkoli vyšetřování
- b) poskytování včasných aktualizací podle požadavků
- c) poskytování přiměřeného přístupu k zařízením, systémům, jednotlivcům, datům, záznamům, protokolům a dalším materiálům požadovaným pro dodržování platných zákonů, předpisů, průmyslových standardů nebo v souladu jinak přiměřeně požadovanými společností AFSI.

Nedodržení těchto požadavků může mít za následek ukončení smlouvy, právní kroky nebo jiná vhodná opatření. Kupující si vyhrazuje právo podniknout nezbytné kroky k ochraně svých dat a systémů.

## 21. ODŠKODNĚNÍ A POJIŠTĚNÍ

Dodavatel odškodní, bude hájit a chránit kupujícího a jeho přidružené a dceřiné společnosti, jejich nástupce, nabyvatele, vedoucí pracovníky, ředitele, zaměstnance a zástupce proti jakémukoli nároku, odpovědnosti, ztrátě, škodě, zástavnímu právu, rozsudku, clu, pokutě, výdajům, občanskoprávní pokutě a nákladům, mimo jiné včetně přiměřených poplatků za právní zastoupení a nákladů na soudní spory, které vyplývají z nebo souvisejí s:

a) nedodržení kteréhokoli ze svých závazků vyplývajících z objednávky (včetně těchto podmínek), které mohou mimo jiné zahrnovat povinnosti týkající se následného stažení nebo jiných přiměřených opatření, která může kupující v souvislosti s takovým nedodržením podniknout; a

b) nároky vyplývající z manipulace, balení, označování, skladování, zpracování, odstraňování, přepravy a likvidace jakéhokoli odpadního materiálu na jakémkoli pracovišti dodavatele souvisejícího se zbožím podle jakýchkoli zákonů, bez omezení, nebo jakýchkoli jiných budoucích zákonů.

Povinnost dodavatele k odškodnění se nevztahuje na rozsah způsobený hrubou nedbalostí, úmyslným pochybením nebo podvodem kupujícího. Tato odškodnění nemají vliv na žádné jiné opravné prostředky kupujícího. Dodavatel bude vždy udržovat pojištění odpovědnosti škod na majetku a další pojištění, aby ochránil kupujícího před všemi výše uvedenými riziky a na požádání dodá certifikáty dokládající toto krytí.

## 22. ŘEŠENÍ SPORŮ

Jakýkoli spor vzniklý v souvislosti s plněním této objednávky bude řešen jednáním mezi smluvními stranami. V případě, že nedojde k urovnání sporu dohodou prostřednictvím vyjednávání, bude se tato objednávka a její konstrukce a veškeré spory s ní související nebo z ní vyplývající řídit zákony jurisdikce, ve které jsou zboží a/nebo služby dodávány nebo prováděny (pokud jsou zboží a/nebo služby dodávány nebo prováděny ve více jurisdikcích, jurisdikce, ve které je kupující zapsán) bez ohledu na její kolizní normy. Soudy v takové jurisdikci budou rozhodovat výhradně o takových sporech. Úmluva OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží se nepoužije a je výslovně vyloučena. Všechna jednání budou vedena v angličtině a všechny dokumenty včetně objednávek budou sepsány v angličtině.

## 23. KAUCE - ZÁLOHY

Pokud kupující poskytl či vybavil, nebo které byly dodavatelé alespoň částečně uhrazeny ze strany kupujícího a dodavatel přijal zařízení, součásti, dokumenty nebo nástroje za výhradním účelem montáže, integrace nebo zajištění výroby, opravy, nákupu, balení, skladování, označování, dokončování, návrhování, vývoje, plánování, zpracování, použití a aplikace všech druhů prací na součástech a příslušenství, nebo jakékoli jiné produkty, součásti nebo činnosti podobné nebo s nimi související s kupujícím (dále jen "zastavený majetek"), takový zastavený majetek je a vždy zůstane majetkem kupujícího a bude držen dodavatelem na základě kauce dle libosti. Pouze kupující má jakékoli právo, nárok nebo zájem na majetku zastaveném na základě kauce s výjimkou omezeného práva dodavatele používat zastavený majetek při plnění závazků dodavatele vyplývajících z objednávky. Dodavatel nesmí zaměnit majetek zastavený na kauci s majetkem dodavatele nebo s majetkem jiné osoby než kupujícího nebo dodavatele, označí tento majetek zastavený na kauci jménem kupujícího jako vlastnictví kupujícího a nebude přesouvat žádný zastavený majetek z prostor dodavatele bez předchozího písemného souhlasu kupujícího. Kupující může kdykoli a z jakéhokoli důvodu znovu převzít vlastnictví jakéhokoli majetku zastaveného na kauci bez nutnosti platby, oznámení dodavatelé, slyšení nebo soudního příkazu, přičemž se dodavatel tímto vzdává jakýchkoli zástavních práv. Na žádost kupujícího bude zastavený majetek neprodleně vydán kupujícímu nebo kupujícímu dodán dodavatelem. Dodavatel nedovolí, aby bylo na zastavený majetek jakkoliv zřízeno věcné břemeno a dodavatel se tímto vzdává jakéhokoli věcného břemene, které by mohl mít nebo získat na zastaveném majetku a dodavatel tímto odškodní kupujícího za jakékoli takové zatížení zastaveného majetku. Dodavatel je povinen na své vlastní náklady odškodnit; hájit; chránit a držet v bezpečí kupujícího, jeho dceřiné společnosti, přidružené společnosti,



ředitele, vedoucí pracovníky, zaměstnance, zástupce, agenty, nástupce a postupníky před a proti jakýmkoli nárokům, ztrátám, škodám, závazkům, sankcím, žalobám a rozsudkům, včetně veškerých nákladů a výdajů v souvislosti s částkami

zaplacenými v rámci vyrovnání, nákladů na právní zastoupení a soudní výlohy, které vyplývají z leasingu, souvisejí s ním nebo jsou jeho důsledkem.

Dodavatel bere na vědomí a souhlasí s tím, že KUPUJÍCÍ NEUČINIL A NEČINÍ ŽÁDNÉ PROHLÁŠENÍ ANI ZÁRUKU, AŽ UŽ VÝSLOVNOU NEBO PŘEDPOKLÁDANOU, POKUD JDE O VHODNOST, STAV, PRODEJNOST, DESIGN NEBO PROVOZ ZASTAVENÉHO MAJETKU NEBO JEHO VHODNOST PRO JAKÝKOLI KONKRÉTNÍ ÚČEL. Bez ohledu na výše uvedené, je-li vztah kauce považován za zajištěnou finanční transakci, prodávající uděluje kupujícímu trvalý zástavní právo k jakýmkoli právům nebo zájmům, které může mít k zastavenému majetku. Dodavatel souhlasí s tím, že v případě, že bude dodavatelem nebo proti dodavateli kdykoli podán návrh na konkurz podle zákona o úpadku, tak bude kupující oprávněn (po podání příslušného návrhu) na okamžité vydání příkazu od konkurzního soudu, kde bude kupujícímu poskytnuta úplná úleva od automatického pozastavení uloženého podle zákona o úpadku, aby kupující mohl uplatnit své právo na odstranění zastaveného z objektu dodavatele. Poté, co kupující podá takový návrh, bude mít nárok na osvobození od automatického pozastavení bez nutnosti slyšení a bez nutnosti prokazování hodnoty zastaveného majetku, nedostatečnou ochranu zájmů kupujícího na zastaveném majetku nebo nedostatečného podílu dodavatele na zastaveném majetku. Dodavatel souhlasí s tím, že zrušení automatického zastavení je považováno za "odůvodněné" a dodavatel nebude přímo ani nepřímou bránit snahám kupujícího získat úlevu z automatického zastavení.

#### **24. ODDĚLITELNOST**

Pokud bude jakékoli ustanovení těchto podmínek v jakémkoli rozsahu shledáno nezákonným nebo nevyzmatelným soudem příslušné jurisdikce, tak nebude toto ustanovení v tomto rozsahu považováno za součást těchto podmínek a vymahatelnost zbývajících částí těchto podmínek nebude dotčena.

#### **25. VŠEOBECNÉ PODMÍNKY**

Odkazy na zákony v těchto podmínkách zahrnují všechny federální, státní, provinční, regionální, teritoriální a místní zákony, stanovy, nařízení, pravidla, vyhlášky a směrnice jakékoli vlády. Každá objednávka (včetně těchto podmínek) je konečnou a úplnou dohodou stran a ukončuje všechny jejich předchozí písemné nebo ústní dohody a ujednání týkající se předmětu této objednávky s výjimkou:

a) pro jakékoli další povinnosti dodavatele v obchodní dohodě nebo smlouvě

b) žádná objednávka není určena k ukončení nebo nahrazení jakékoli stávající dohody o mlčenlivosti nebo duševním vlastnictví, která je řádně podepsána stranami

Všechny tyto podmínky, mimo jiné včetně těch, které se týkají bezpečnosti, dodržování předpisů, záruky, pojištění, odškodnění a důvěrnosti, přetrvávají i do konce objednávky a poté budou plně vymahatelné v plném rozsahu nezbytném k ochraně strany v jejíž prospěch běží. Všechna práva a opravné prostředky podle příkazu jsou kumulativní a doplňují jakákoli jiná práva a opravné prostředky stanovené zákonem nebo spravedlností. Dodavatel není oprávněn postoupit objednavce žádné ze svých práv nebo povinností vyplývajících z objednávky bez předchozího písemného souhlasu kupujícího. Není-li v těchto podmínkách stanoveno jinak, může být objednávka změněna pouze písemným dokumentem podepsaným oprávněným zástupcem smluvních stran.